



Praha 13. června 2023

Č. j.: MZDR 208/2023-11/OPŘ



MZDRX01OJY4S

Vážení,

na základě podnětu veřejného ochránce práv v souvislosti s jeho zjištěním, že v odůvodněných případech docházelo v době epidemie onemocnění covid-19 v rámci zajištění nařízených protiepidemických opatření podle § 67 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále také „zákon č. 258/2000 Sb.“) k uzamčení pacienta na pokoji, vydává Ministerstvo zdravotnictví pro poskytovatele lůžkové péče a orgány ochrany veřejného zdraví toto metodické stanovisko k doporučenému procesnímu postupu.

V této souvislosti uvádím následující:

Izolace a karanténa, jako jedny z protiepidemických opatření (dále i „PEO“), jsou definovány v § 2 odst. 6, resp. § 2 odst. 7 písm. a), zákona č. 258/2000 Sb. s tím, že dle § 67 výše citovaného zákona je může nařídit poskytovatel zdravotních služeb (dále i „PZS“) nebo místně příslušný orgán ochrany veřejného zdraví (krajská hygienická stanice, dále i „OOVZ“ nebo „KHS“).

Nařízení PEO poskytovatelem zdravotních služeb

Pravomoc nařídit fyzické osobě protiepidemická opatření je PZS dána § 67 odst. 2) zákona č. 258/2000 Sb., a to v případě zjištění výskytu infekčního onemocnění nebo podezření na něj. Poskytovatel zdravotních služeb rozhodne o druhu a způsobu provedení PEO v ohnisku nákazy v souladu s § 64 zákona č. 258/2000 Sb. V případě pochybností nebo nejasností ze strany PZS při nařizování příslušných PEO Ministerstvo zdravotnictví doporučuje konzultovat celou situaci s místně příslušnou KHS.

Pokud PZS nařizuje protiepidemická opatření, je povinen postupovat podle § 67 odst. 3 zákona č. 258/2000 Sb., tedy nařízené opatření fyzické osobě **prokazatelně předat (seznámit ji s ním; například tím, že převzetí opatření fyzická osoba podepíše), a do zdravotnické dokumentace dané osoby provést záznam o nařízení tohoto opatření. Opatření se stává závazným až okamžikem jeho prokazatelného předání. Zároveň je nutné fyzickou osobu informovat o jejím právu podat do 3 pracovních**





dnů ode dne prokazatelného předání opatření návrh na jeho přezkoumání poskytovateli zdravotních služeb, který opatření vydal. Návrh na přezkoumání podaný po uplynutí lhůty musí být odložen, ledaže by osoba měla objektivní důvody, proč návrh nemohla podat během lhůty. **Další postup v případě vyhovění či nevyhovění návrhu na přezkoumání je řešen v dalších odstavcích zmiňovaného § 67 zákona č. 258/2000 Sb.**

Obecně lze říci, že podstata izolace a karantény spočívá v zajištění co nejdůslednějšího oddělení osoby nemocné nebo podezřelé z nákazy od ostatních osob s cílem zabránit dalšímu šíření infekčního onemocnění. Zamykání pacientů z důvodu zajištění izolace nebo karantény by pak vždy mělo být až tím posledním a krajním řešením. Uzamčení pacienta v místnosti z protiepidemických důvodů nelze považovat za použití omezovacího prostředku podle zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování (zákon o zdravotních službách), ve znění pozdějších předpisů, nýbrž jde o způsob provedení PEO, který by s ohledem na výrazné omezení práv pacienta měl být odůvodněn a pacient musí být o způsobu provedení informován shora uvedeným způsobem a poučen o možnosti přezkumu v souladu se zákonem č. 258/2000 Sb. Příklad možného poučení pacienta podle metodiky snadného čtení je uveden v příloze.

Nařízení PEO krajskou hygienickou stanicí

Místně příslušná krajská hygienická stanice obvykle nařizuje PEO osobě podezřelé z nákazy (osoba v epidemiologicky významném kontaktu s infekčním onemocněním) a vždy by tak mělo být učiněno formou správního rozhodnutí podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, kdy součástí rozhodnutí je i odůvodnění a poučení o možnosti odvolání proti danému rozhodnutí. KHS může dále podle § 67 odst. 11 zákona č. 258/2000 Sb. rozhodnutím fyzické osobě stanovit poskytovatele zdravotních služeb, který PEO provede. Poskytovatel zdravotních služeb je povinen žádosti vyhovět.

Vážení, tímto si Vás dovoluji požádat o zajištění začlenění výše uvedených zákonných ustanovení do vnitřních pravidel Vaší organizace a o jejich dodržování. Podle doporučení veřejného ochránce práv a v souladu s Národním plánem podpory rovných příležitostí pro osoby se zdravotním postižením na období 2021–2025 Vás dále žádám, aby poučení a informování pacienta poskytovatelem zdravotních služeb **bylo**



zpracováno podle metodiky snadného čtení, tzv. Easy-to-read¹ a rovněž KHS si dovoluujeme požádat, aby pro lepší pochopení obsahu rozhodnutí o nařízení PEO bylo fyzické osobě vedle rozhodnutí předáno také zvláštní poučení zpracované dle metodiky snadného čtení.

S pozdravem

podepsáno elektronicky

Přílohy

1. Příklad poučení pacienta podle metodiky snadného čtení

- dle rozdělovníku -

¹ INFORMACE PRO VŠECHNY: EVROPSKÁ PRAVIDLA PRO TVORBU SNADNO SROZUMITELNÝCH INFORMACÍ <https://www.spmPCR.cz/product/informace-pro-vsechny> nebo příručka veřejného ochránce práv: [Jak psát srozumitelně úřední texty | Ombudsman \(ochrance.cz\)](https://www.ombudsman.cz/jak-psat-srozumitelne-uradni-texty)



Rozdělovník:

- Asociace českých a moravských nemocnic
- Asociace krajů České republiky
- Asociace nemocnic ČR
- krajské hygienické stanice a Hygienická stanice hlavního města Prahy
- přímo řízené organizace MZ – poskytovatelé lůžkové péče
 1. Centrum kardiovaskulární a transplantační chirurgie Brno
 2. Dětská psychiatrická nemocnice Velká Bíteš
 3. Dětská psychiatrická nemocnice Opařany
 4. Dětská psychiatrická nemocnice v Lounech
 5. Endokrinologický ústav
 6. Fakultní Thomayerova nemocnice
 7. Fakultní nemocnice Bulovka
 8. Fakultní nemocnice Brno
 9. Fakultní nemocnice Hradec Králové
 10. Fakultní nemocnice Královské Vinohrady
 11. Fakultní nemocnice Olomouc
 12. Fakultní nemocnice Ostrava
 13. Fakultní nemocnice Plzeň
 14. Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně
 15. Fakultní nemocnice v Motole
 16. Hamzova odborná léčebna pro děti a dospělé
 17. Horské lázně Karlova Studánka, státní podnik
 18. Institut klinické a experimentální medicíny
 19. Léčebna tuberkulózy a respiračních nemocí Janov
 20. Léčebné lázně Lázně Kynžvart
 21. Masarykův onkologický ústav
 22. Národní ústav duševního zdraví
 23. Nemocnice Na Homolce
 24. Psychiatrická léčebna Červený Dvůr
 25. Psychiatrická léčebna Šternberk
 26. Psychiatrická nemocnice Bohnice
 27. Psychiatrická nemocnice Brno
 28. Psychiatrická nemocnice Havlíčkův Brod
 29. Psychiatrická nemocnice Horní Beřkovice
 30. Psychiatrická nemocnice Jihlava
 31. Psychiatrická nemocnice Kosmonosy
 32. Psychiatrická nemocnice Marianny Oranžské (Bílá Voda)
 33. Psychiatrická nemocnice v Dobřanech
 34. Psychiatrická nemocnice v Kroměříži
 35. Psychiatrická nemocnice v Opavě
 36. Rehabilitační ústav Hrabyně



- 37. Rehabilitační ústav Kladruby
- 38. Revmatologický ústav
- 39. Státní léčebné lázně Bludov, státní podnik
- 40. Státní léčebné lázně Janské Lázně, státní podnik
- 41. Ústav hematologie a krevní transfuze
- 42. Ústav pro péči o matku a dítě
- 43. Všeobecná fakultní nemocnice v Praze

- na vědomí:
 - Kancelář veřejného ochránce práv
 - Hlavní hygienička ČR





Příloha: Příklad poučení pacienta dle metodiky snadného čtení:

Níže je uveden příklad, jak může vypadat poučení pacienta dle metodiky snadného čtení při nařízení protiepidemického opatření dle § 64 zákona č. 258/2000 Sb. Jedná se o námět pro poskytovatele zdravotních služeb („PZS“), který má být dále přizpůsoben podle podmínek PZS, druhu nařízeného protiepidemického opatření („PEO“) a situace dotčené fyzické osoby. Cílem tohoto poučení má být jeho srozumitelnost pro dotčenou fyzickou osobu, proto se jí předkládá **bez informací uvedených v závorkách**, použije se velikost písma 14 apod dle metodiky snadného čtení.:

Poučení pacienta

Lékař/sestra, který/á o vás pečuje, zjistil/a, že máte nakažlivou nemoc.

Nebo při podezření: Lékař/sestra, který/á o vás pečuje zjistil/a, že nejspíše máte nakažlivou nemoc.

Jedná se o _____ (*uvede se druh nakažlivé nemoci*).

Zjistili jsme to _____ (*uvede se druh vyšetření, symptomy apod*).

Touto nemocí můžete nakazit další lidi.

V nemocnici to je nebezpečné pro ostatní pacienty.

Proto naše nemocnice rozhodla, že musíte _____ (*doplňte určený druh nařízeného protiepidemického opatření dle § 64 zákona č. 258/2000*).

Co musíte dělat?

Izolace znamená _____ (*Vysvětlete, co toto PEO znamená. Ilustrativní příklad: Izolace znamená, že musíte být sami na pokoji a nesmíte vycházet ven. Nesmíte se potkávat s žádnými lidmi kromě lékařů a sester, které se o vás starají. Možná bude nutné, abyste měli roušku, když lékaři nebo sestry půjdou k vám do pokoje.*);



Karanténa znamená _____ (Ilustrativní příklad: Karanténa znamená, že musíte být sami na pokoji, a že se musíte nechat vyšetřit lékaři. Budou zjišťovat, jestli máte nakažlivou nemoc.)

Jiné nařízené PEO znamená _____ (Tj. vysvětlete pacientovi druh uloženého opatření.)

Musíte dodržovat tato pravidla:

(PZS stanoví pravidla pro zajištění dodržování nařízeného opatření dle druhu opatření a nemoci a informuje o nich.)

1. ...

2.

3. Ilustrativní příklad: Musíte být uzamčen na pokoji na _____ dní, protože _____ (doplní se zdůvodnění).

Na co máte v této situaci právo?

Můžete požádat nemocnici o změnu pravidel. Uděláte to tak, že do dne _____ požádáte o změnu těchto pravidel (právo podat do 3 pracovních dnů ode dne prokazatelného předání nařízeného opatření návrh na jeho přezkoumání PZS). Dokud nemocnice o změně nerozhodne, musíte pravidla dodržovat.

Pokud Vám není dobře nebo je Vám hůř, přivolejte si ošetřující personál.

Rozumíte všemu, co je na tomto papíře napsáno?

Pokud ano, dole napište své jméno, dnešní datum a svůj podpis.

Papír podepíše i sestra/lékař, který Vám vše vysvětlil.

Jméno:



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

Datum:

Váš podpis:

Podpis sestry/lékaře:

